



Essex County Schools of Technology BOARD OF EDUCATION

REV. EDWIN D. LEAHY, O.S.B.
PRESIDENT

ADRIANNE DAVIS
VICE PRESIDENT

MEMBERS

SALVATORE CARNOVALE
JENNIFER M. CARRILLO-PEREZ
LEESANDRA MEDINA
DR. CHRIS T. PERNELL

DR. JAMES M. PEDERSEN
SUPERINTENDENT

DICXIANA A. CARBONELL, Ed.S.
ASSISTANT SUPERINTENDENT OF
SCHOOLS FOR CURRICULUM &
INSTRUCTION

BERNETTA DAVIS
BUSINESS ADMINISTRATOR

LORI TANNER
BOARD SECRETARY

M. MURPHY DURKIN, ESQ.
BOARD ATTORNEY

6 de marzo de 2020

Estamos monitoreando las alertas emitidas por el CDC, Departamento de Educación de Nueva Jersey, el Departamento de Salud de Nueva Jersey y el Departamento de Salud del Condado de Essex. Actualmente, no tenemos ningún incidente del virus en ninguna de nuestras escuelas. Sin embargo, hemos creado unos protocolos además de nuestro *Plan de Continuidad Educativa en todo el Distrito para las Escuelas de Tecnología del Condado de Essex* para prepararnos ante un caso de cierre de escuelas.

Para disminuir nuestra exposición a los potenciales riesgos de salud estamos solicitando que todos cumplan con los siguientes protocolos:

1. Si piensa que su niño está enfermo, por favor, no lo lleve a la escuela. No debe regresar a la escuela hasta que no haya estado sin fiebre durante 24 horas sin tomar medicamentos. Si su hijo estará ausente por un periodo más largo, por favor, comuníquese con su respectiva escuela, si quiere que sus maestros le envíen tareas; los números de contacto y las direcciones de correo electrónico de cada escuela se encuentran más adelante.

Si un estudiante acude a la escuela y presenta síntomas del virus, como fiebre, tos o dificultad para respirar, se aislará al estudiante de los otros, y se le pedirá que use una mascarilla hasta que sea enviado a casa.

Payne Tech

(973) 412-2203

elove@essextech.org

Newark Tech

(973) 412-2266

cmorales@essextech.org

West Caldwell Tech

(973) 412-2232

brogers@essextech.org

ESSEX COUNTY VOCATIONAL TECHNICAL SCHOOLS WAS ORGANIZED IN 1923

60 NELSON PLACE, 1 NORTH, NEWARK, NJ 07102 -TELEPHONE (973) 412-2050 - FAX (973) 242-3041

www.essextech.org

2. Nuestro Distrito recomienda que todas las familias con niños que (dentro de las últimas dos semanas) hayan viajado a una zona en el mundo o dentro de los Estados Unidos, que pueda estar altamente afectada por el Coronavirus, que contacten al director y/o a la enfermera escolar de su niño antes de enviar al niño de regreso a la escuela. Como se avecina el Receso de Primavera, le pedimos a los padres que consideren esto en su planeación de vacaciones y que sigan las noticias en relación con la propagación del virus en las áreas que piensan visitar. Nuevamente, si sospecha que su niño estuvo expuesto al virus, incluso si el niño no muestra ningún síntoma, por favor, observe el protocolo anterior y tenga a su niño en casa y asegúrese de que no tenga fiebre durante 24 horas sin medicamentos antes de regresar con una nota del médico.
3. Como medida de precaución adicional, nuestras escuelas tendrán un régimen de limpieza diaria a profundidad en todas nuestras escuelas. Nuestro equipo de mantenimiento de las instalaciones está trabajando muy de cerca con nuestro departamento de enfermería para identificar la tendencia de la enfermedad para poder desinfectar los salones de clase en cada caso. Se añadirán estaciones para higienizar las manos y se le recordará a los estudiantes la importancia de lavarse las manos.
4. Se están completando nuestras Escuelas Secundarias Virtuales para que estén disponibles para todos los estudiantes y padres en el caso de que tengamos que cerrar las escuelas durante un periodo. Actualmente, los maestros están preparando planes para por lo menos dos semanas de lecciones para enfrentar este escenario. Cada escuela tendrá su propio sitio el cual tendrá acceso a la plataforma de e-learning de cada maestro, como Google Classroom y/o Moodle Site. Ahora estamos consultando con los estudiantes para asegurarnos de que todos los niños tienen acceso a internet en sus hogares. También se proporcionarán los contactos de importancia de los departamentos de administración, orientación y enfermería de cada escuela. Toda esta información se encontrará en nuestra página principal www.essextech.org. En el supuesto de que una de nuestras escuelas, o las tres, estén cerradas proporcionaremos actualizaciones en nuestro sitio web y también a través de nuestro sistema de llamadas automatizadas.

Adicionalmente, nos gustaría recordarle las precauciones recomendadas para prevenir la influenza y otras infecciones virales:

- Cubrirse la boca con un pañuelo cuando tosa o estornude o cubrirse con su manga, pero no con sus manos.
- Evitar el contacto con sus ojos, nariz y boca.
- Lavar las manos con frecuencia, con agua y jabón, por lo menos 20 segundos, especialmente después de toser o estornudar.
- Evitar el contacto con las personas que están enfermas.
- Vacunarse contra la influenza – nunca es tarde para protegerse.
- Limpiar y desinfectar las superficies y objetos que se tocan con frecuencia – especialmente los teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos que están en contacto con el público.

Por favor, siga revisando nuestro sitio web para obtener información actualizada.

Si tiene preguntas generales sobre el Coronavirus, puede llamar al Departamento de Salud de NJ a la línea telefónica gratuita COVID 1-800-222-1222.

Muchas gracias por su cooperación para mantener a nuestros estudiantes y al personal seguros y saludables.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Pedersen', with a long horizontal flourish extending to the right.

Dr. James M. Pedersen
Superintendente de Escuelas